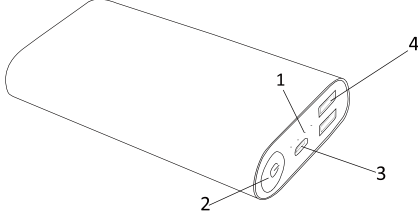




Mobile Power (TP-2597) Instruction Manual



English

Main Components

1. Power indicator light 2. Power switch; 3. Charging port; 4. Discharge port

Power query: quickly press the power key while the device is off. The power indicator will light, and the level of power will be indicated by the amount of LED lights as follows: one light: <25% capacity, two lights: 25%-50% capacity, three lights: 50%-75% capacity, all lights: 75%-100% capacity.

Mobile charging: plug the DC5V power into the charging port, at 0%-25% capacity light 1 will flash; at 25%-50% capacity light 1 will stay on and light 2 will flash; at 50%-75% capacity lights 1, 2 will stay on and light 3 will flash; at 75%-100% capacity lights 1, 2, 3 will stay on and light 4 will flash; at 100% power lights 1, 2, 3, 4 will all stay on.

Mobile device charging: connect the device with a USB cable. DC5V power can be provided to the device. The mobile power indicator light will stay on when charging. When the mobile power capacity is low, the indicator light will turn off automatically.

Polski

Główne komponenty

Kontrolka 1, POWER; 2, Włącznik zasilania; 3, Port ładowania, port 4, Porty ładowania urządzeń

Sprawdzenie poziomu zasilania: szybko naciśnij włącznik, gdy urządzenie jest wyłączone. Kontrolka zasilania zaświeci się, a poziom mocy zostanie pokazany liczbą świecących się LEDów w następujący sposób: <25% baterii, dwie kontrolki; 25%-50% baterii, trzy kontrolki; 50%-75% baterii, wszystkie kontrolki; 75%-100% baterii.

Ładowanie mobilnego źródła energii: podłącz DC5V do portu zasilania, przy poziomie baterii 0%-25% zaświeci się jedna kontrolka, przy poziomie baterii 25%-50% pierwsza kontrolka będzie się świecić, a druga zacznie migać, przy poziomie baterii 75%-100% kontrolki 1, 2 oraz 3 będą dalej się świecić, a kontrolka 4 zacznie migać, a przy poziomie baterii 100% kontrolki 1, 2, 3 oraz 4 zaświecą się.

Ładowanie urządzeń mobilnych: podłącz urządzenie, używając kabla USB. Do urządzenia można podłączyć zasilanie DC5V. Podczas ładowania kontrolka zasilania będzie się świecić. Kontrolka zgaśnie automatycznie, gdy poziom mocy przenośnej ładowarki jest niski.

Deutsch

Hauptkomponenten

1. Stromanzeige; 2. Netzschalter; 3. Ladeanschluss; 4. Entladeanschluss

Energie-Abfrage: Drücken Sie kurz die Power-Taste, während das Gerät ausgeschaltet ist. Die Stromanzeige leuchtet, und der Leistungsweg wird durch die Anzahl der LED-Leuchten wie folgt angezeigt: eine Leuchte: <25% Kapazität, zwei Leuchten: 25%-50% Kapazität, drei Leuchten: 50%-75% Kapazität, alle Leuchten: 75%-100% Kapazität.

Mobile Aufladung: Stecken Sie die DC5V-Stromversorgung in den Ladeanschluss, bei 0%-25% Kapazität blinkt 1 Leuchte; bei 25%-50% Kapazität bleibt Leuchte 1 an und Leuchte 2 blinkt; bei 50%-75% Kapazität bleiben Leuchten 1, 2 an und Leuchte 3 blinkt; bei 75%-100% Kapazität bleiben Leuchten 1, 2, 3 an und Leuchte 4 blinkt; bei 100% Kapazität bleiben alle Leuchten 1, 2, 3, 4 an.

Laden des Mobilgeräts: Schließen Sie das Gerät über ein USB-Kabel an. Das Gerät kann mit DC5V versorgt werden. Die mobile Stromanzeige bleibt beim Aufladen an. Wenn die mobile Stromversorgung niedrig ist, schaltet sich die Kontrollleuchte automatisch aus.

Česky

Hlavní součásti

1. Světelný indikátor napájení; 2. Napájecí spínač; 3. Nabíjecí konektor; 4. Vybíjecí konektor

Zjištění dostupné energie: při vypnutém zařízení rychle stiskněte tlačítko napájení. Rozsvítí se světelný indikátor napájení a úroveň nabíje bude oznámena počtem světél LED následujícím způsobem: jedno světlo: kapacita < 25 %, dvě světla: kapacita 25 % až 50 %, tři světla: kapacita 50 % až 75 %, všechna světla: kapacita 75 % až 100 %.

Mobilní nabíjení: připojte přívod proudu o stejnosměrném napětí 5 V do nabíjecího konektoru, při kapacitě 0 % až 25 % bude blikat světlo 1; při kapacitě 25 % až 50 % bude světlo 1 rozsvíceno a světlo 2 bude blikat; při kapacitě 50 % až 75 % budou světla 1, 2 a rozsvícena a světlo 3 bude blikat; při kapacitě 75 % až 100 % budou světla 1, 2, 3 rozsvícena a světlo 4 bude blikat; při kapacitě 100 % budou všechna světla 1, 2, 3, 4 rozsvícena.

Nabíjení mobilního zařízení: připojte zařízení kabelem USB. Do zařízení lze dodávat proud o stejnosměrném napětí 5 V. Během nabíjení bude svítit indikátor mobilního nabíjení. Když bude kapacita mobilního nabíjení nízká, světelný indikátor se automaticky rozsvítí.

Slovenskej

Hlavné časti

1. Indikátor napájania; 2. Vypínač napájania; 3. Nabíjaci konektor; 4. Vybíjaci konektor

Dotaz na stav energie: rýchlo stlačte vypínač napájania, keď je prístroj vypnutý. Indikátor napájania sa rozsvieti a úroveň kapacity bude indikovaná množstvom LED diód takto: jedno svetlo: <25 % kapacity, dve svetla: 25 %-50 % kapacity, tri svetla: 50 %-75 % kapacity, všetky svetlá: 75 %-100 % kapacity.

Mobilné nabíjanie: do nabíjacieho konektoru pripojte nabíjaci zdroj DC 5V, pri 0 %-25 % kapacity bliká svetlo 1; pri 25 %-50 % kapacity zostane svietiť svetlo 1 a svetlo 2 začne blikat; pri 50 %-75 % kapacity zostanú svietiť svetla 1, 2 a svetlo 3 začne blikat; pri 75 %-100 % kapacity zostanú svietiť svetla 1, 2, 3 a svetlo 4 začne blikat; pri 100 % kapacity zostanú svietiť svetla 1, 2, 3, 4.

Nabíjacie mobilného zariadenia: pripojte zariadenie pomocou USB kábla. Mal by byť použitý zdroj energie DC 5V. Indikátor napájania mobilného zariadenia zostane pri nabíjaní svietiť. Keď je kapacita mobilného zariadenia nízka, indikátor sa automaticky vypne.

Magyar

Fő elemek

1. Töltöttség jelzőfény; 2. Áramkapcsoló; 3. Töltési csatlakozó; 4. Töltőkimenet

Töltöttség ellenőrzés: Nyomja meg gyorsan az áramkapcsolót, mikor az eszköz kikapcsolt állapotban van. A töltöttség jelzőfény fele fog gyulladni, és a töltöttség mértékét mutatja majd a LED fény mértéke a következők szerint: egy fény kevesebb, mint 25% kapacitást jelöl, két fény 25 és 50% közti kapacitást állapítot mutat, három fény esetén a töltöttség 50 és 75% közötti míg minden fény kijuglyadásakor a kapacitás 75 és 100% között van.

Mobil véstöltő töltése: helyezze a DC5V áramtápot a töltési csatlakozóba, ha a kapacitás 25%-ot nem éri el egy fény villog majd, ha a töltöttség mértéke 25 és 50% között van az első fény folyamatosan világít, míg a második villogni fog, 50 és 75% kapacitási mértéknél az első és második fény folyamatosan míg a harmadik megszakításokkal fog égni, 75 és 100% közötti kapacitáskor az első, a második és a harmadik fény folyamatosan ég, míg a negyedik villog. Teljes töltöttségkor mind a négy fény folyamatosan világít.

Mobil készülék feltöltése: csatlakoztassa az eszközt USB kábel segítségével, DC 5V árammal tölthető az eszköz. A töltöttség jelző fény folyamatosan égni fog a folyamat közben. Ha a mobilító készüléke alacsony, a töltöttség jelző fény automatikusan lekapcsol.

Română

Componente principale

1. Indicator luminos alimentare; 2. Comutator alimentare; 3. Port încărcare; 4. Port descărcare

Interogare de alimentare: apăsați rapid butonul de pornire în timp ce aparatul este oprit. Indicatorul de alimentare se va aprinde, iar nivelul de putere va fi indicat de cantitatea de lumini LED după cum urmează: o lumină: capacitate <de 25%, două lumini: 25%-50% capacitate, trei lumini: 50%-75% capacitate, toate lumini: 75%-100% capacitate.

Încărcare mobil: conectați alimentarea DC5V în portul de încărcare, la capacitatea de 0%-25% indicatorul luminos 1 va clipi; la capacitatea de 25%-50% indicatorul luminos 1 va rămâne aprins și indicatorul luminos 2 va clipi; la capacitatea de 50%-75% indicatorul luminos 1, 2 va rămâne aprins și indicatorul luminos 3 va clipi; la capacitatea de 75%-100% indicatorul luminos 1, 2, 3 va rămâne aprins și indicatorul luminos 4 se va aprinde; la capacitatea de 100%, indicatoarele luminoase 1, 2, 3, 4 vor rămâne aprinse.

Încărcarea dispozitivului mobil: conectați dispozitivul cu un cablu USB. Alimentarea DC5V poate fi furnizată la dispozitiv, Indicatorul luminos de alimentare a dispozitivului mobil va rămâne aprins în timpul încărcării. În cazul în care capacitatea de alimentare a dispozitivului mobil este scăzută, indicatorul luminos se va stinge automat.

Lietuvių

Pagrindinės dalys

1. Energijos indikatoriaus lemputė; 2. Energijos jungtiklis; 3. Įkrovimo jungtis; 4. Iškovimo jungtis

Energijos užklausa: kol prietaisai išjungtas, greitai paspauskite energijos mygtuką. Užsids energijos indikatorius ir energijos kiekis bus rodomas LED lempučių kiekio atitinkamai: viena lemputė: <25% talpos, dvi lemputės: 25%-50% talpos, trys lemputės: 50%-75% talpos, visos lemputės: 75%-100% talpos.

Mobilios energijos įkrovimas: įjunkite DC5V maitinimą į įkrovimo jungtį, 0%-25% talpos, mirksės 1 lemputė, 25%-50% talpos, užsids 1 lemputė, o 2 lemputės mirksės; 50%-75% talpos, lemputės 1, 2 užsids, 3 lemputės mirksės, 75%-100% talpos, lemputės 1, 2, ir 3 lemputės užsids, o 4 lemputės mirksės; 100% talpos, lemputės 1, 2, 3, 4 užsids.

Mobilias prietaisus įkrovimas: pajunkite prietaisą su USB laidu. Prietaisui gali būti teikiama DC5V energija. Prietaisui kraunantis degs mobilias įkrovikli indikatoriaus lemputė. Kai mobilias prietaisus energijos kiekis žemas, indikatoriaus lemputė išsijungs automatiškai.

Русский

Основные компоненты

1. Индикатор питания; 2. Переключатель питания; 3. Порт зарядки; 4. Выходной порт

Проверка мощности: быстро нажать и отпустить кнопку питания при отключенном устройстве. Загорится индикатор питания, и будет показан уровень мощности с помощью светодиодных ламп следующим образом: одна лампа: <25% емкости, две лампы: 25%-50% емкости, три лампы: 50%-75% емкости, все лампы: 75%-100% емкости.

Переносная зарядка: включить питание 5 В постоянного тока в порт зарядки, при емкости 0% -25% будет мигать лампа 1; при емкости 25%-50% будет гореть лампа 1 и будет мигать лампа 2; при емкости 50%-75% будут гореть лампы 1, 2, и лампа 3 будет мигать; при емкости 75%-100% будут гореть лампы 1, 2, 3 и будет мигать лампа 4; при 100% мощности будут гореть лампы 1, 2, 3, 4.

Зарядка мобильных устройств: подключить устройство с помощью кабеля USB. На устройство можно подать питание 5 В постоянного тока. При зарядке будет гореть индикаторная лампа питания переносных устройств. При низкой энергоемкости, индикатор автоматически отключится.